



gTLD Registration policies [gTLD-Registrierbedingungen]

The enrolment of domain names is strictly followed by the given registration policies that are published by ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers) and the accredited registries. The registration policies are:

§ 1 Definitions

- (1) **Domain owners** define persons substantially entitled to a domain. Alternatively, this term can stand for a person who would like to obtain this status through a respective contract.
- (2) **Reseller** defines an intermediate trader, who has a valid contract with CPS.
- (3) **CPS** defines CPS-Datensysteme GmbH, ICANN accredited Registrar.
- (4) **TLD (Top Level Domain)** defines the top level of the domain hierarchy.
- (5) **NIC (Network Information Center)** defines an organisation which occupies the central management of one or more TLDs and sets respective contractual terms for these.
- (6) **WHOIS** defines the public databanks of the registries which provide information regarding owner data and technical details of a domain.

§2 Liability, Guarantee and Dispute Resolution

- (1) The domain owner is obligated to release CPS and its vicarious agents or legal representatives in the internal relationship of all possible claims from third parties which are based upon unlawful acts of the domain owner or errors in the contents of information provided by him/her. In particular this obligation also includes third party claims and possible costs for legal defence which result from the domain owner's breach of one or several items of this contract.
- (2) The domain owner assures the domain name he/she requested and its use does not violate the rights of third parties. This applies in particular to the violation of trademark, copyright, data privacy and competition laws.
- (3) Any registered domain owner that intends to license use of a domain name to a third party is nonetheless the registered domain owner of record and is responsible for providing its own full contact information and for providing and updating accurate technical and administrative contact information adequate to facilitate timely resolution of any problems that arise in connection with the registered domain name. A registered domain owner licensing use of a

Die Registrierung von Domainnamen erfolgt grundsätzlich nach vorgegebenen Registrierbedingungen, die von der ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers) und den akkreditierten Registrierstellen ausgegeben werden. Diese lauten wie folgt:

§1 Definitionen

- (1) **Domaininhaber** bezeichnet eine materiell an einer Domain berechnigte Person. Alternativ kann diese Bezeichnung für eine Person stehen, die durch einen entsprechenden Auftrag diesen Status erlangen möchte.
- (2) **Wiederverkäufer** bezeichnet einen Zwischenhändler, der über einen gültigen Vertrag mit CPS verfügt.
- (3) **CPS** bezeichnet die CPS-Datensysteme GmbH, ICANN akkreditierter Registrar.
- (4) **TLD (Top Level Domain)** bezeichnet die oberste Stufe der Domainhierarchie
- (5) **NIC (Network Information Center)** bezeichnet eine Organisation, die die zentrale Verwaltung einer oder mehrerer TLDs inne hat und für diese entsprechende Vergabebedingungen stellt.
- (6) **WHOIS** bezeichnet die öffentlichen Datenbanken der Registrierstellen, die Auskunft über Inhaberdaten und technische Details einer Domain geben.

§2 Haftung, Gewährleistung und Streitschlichtung

- (1) Der Domaininhaber verpflichtet sich, CPS und deren Erfüllungsgehilfen oder gesetzliche Vertreter im Innenverhältnis von allen etwaigen Ansprüchen Dritter freizustellen, die auf rechtswidrigen Handlungen des Domaininhabers oder inhaltlichen Fehlern der von diesem zur Verfügung gestellten Informationen beruhen. Diese Verpflichtung umfasst insbesondere auch Ansprüche Dritter und etwaige Rechtsverteidigungskosten, die aus dem Verstoß des Domaininhabers gegen einen oder mehrere Punkte dieser Vereinbarung resultieren.
- (2) Der Domaininhaber versichert, dass die von ihm beantragten Domainnamen und deren Nutzung die Rechte Dritter nicht verletzen. Dies gilt insbesondere für Marken-, Urheber-, Datenschutz- und Wettbewerbsrechtsverletzungen.
- (3) Jeder Domaininhaber, der beabsichtigt, einer dritten Partei die Nutzung eines Domainnamens zu lizenzieren, ist nichtsdestotrotz der registrierte Domaininhaber und für die Bereitstellung seiner vollständigen Kontaktdaten sowie die Bereitstellung und Aktualisierung kor-

registered domain name according to this provision shall accept liability for harm caused by wrongful use of the registered domain name, unless it discloses the current contact information provided by the licensee and the identity of the licensee within seven (7) days to a party providing the Registered domain owner reasonable evidence of actionable harm.

- (4) The registered domain owner shall agree that its registration of the registered domain name shall be subject to suspension, cancellation, or transfer pursuant to any specification or policy, or pursuant to any CPS or NIC procedure not inconsistent with any specification or policy, (1) to correct mistakes by CPS or the NIC in registering the domain name or (2) for the resolution of disputes concerning the registered domain name.
- (5) In the case of a complaint, the domain owner may contact CPS at:

Address:
CPS-Datensysteme GmbH
Gilgenborn 44
56179 Vallendar
Germany (DE)

E-mail:
en.complaint@cps-datensysteme.de

Telephone:
+49 (0) 261 500 810 81

Fax:
+49 (0) 261 500 810 91

rekter technischer und administrativer Kontaktdaten verantwortlich. Diese Daten müssen geeignet sein, um eine zeitnahe Lösung aller sich in Verbindung mit dem Domainnamen ergebenden Probleme zu ermöglichen. Ein Domaininhaber, der die Nutzung einer Domain gemäß dieser Bedingung lizenziert, akzeptiert die Haftung für Schäden, die von einer rechtswidrigen Nutzung des registrierten Domainnamens verursacht werden. Dies gilt, soweit er die aktuellen vom Lizenznehmer bereitgestellten Kontaktinformationen sowie die Identität des Lizenznehmers nicht innerhalb von sieben (7) Tagen gegenüber einer dritten Partei offenlegt, die dem eingetragenen Domaininhaber einen angemessenen Nachweis hinsichtlich eines einklagbaren Schadens vorlegt.

- (4) Der Domaininhaber stimmt einer Suspendierung, Löschung oder einem Transfer seiner Domain gemäß einer Bestimmung oder Registrierungsbedingung des zuständigen NIC oder entsprechend einer Maßnahme von CPS oder des NIC, die nicht gegen ICANN Regelungen verstößt, zu, sofern sie von CPS oder dem NIC (1) zur Fehlerkorrektur bei der Registrierung oder (2) zur Lösung von Streitigkeiten, die den registrierten Domainnamen betreffen, genutzt wird.
- (5) Im Beschwerdefall kann sich der Domaininhaber unter den folgenden Kontaktdaten an CPS wenden:

Anschrift:
CPS-Datensysteme GmbH
Gilgenborn 44
56179 Vallendar
Deutschland (DE)

E-Mail:
de.complaint@cps-datensysteme.de

Telefon:
+49 (0) 261 500 810 81

Telefax:
+49 (0) 261 500 810 91

§3 Rights and Responsibilities

- (1) The registered domain owner shall provide to CPS accurate and reliable contact details and correct and update them within seven (7) days of any change during the term of the registered domain name registration, including: the full name, postal address, e-mail address, voice telephone number, and fax number if available of the Registered domain owner; name of authorized person for contact purposes in the case of an Registered domain owner that is an organization, association, or corporation.
- (2) A registered domain owner's willful provision of inaccurate or unreliable information, its willful failure to update information provided to CPS within seven (7) days of any change, or its failure to respond for over fifteen (15) days to inquiries by CPS concerning the accuracy of contact details associated with the registered domain owner's registration shall constitute a material breach of the contract between the

§3 Rechte und Pflichten

- (1) Der Domaininhaber stellt CPS korrekte und verlässliche Kontaktdaten zur Verfügung und korrigiert und aktualisiert diese während der Laufzeit des registrierten Domainnamens innerhalb von sieben (7) Tagen hinsichtlich jedweder Änderungen. Zu diesen Daten gehören: der vollständige Name, die postalische Anschrift, die E-Mail-Anschrift, eine Telefon- und, falls vorhanden, eine Faxnummer des eingetragenen Domaininhabers. Handelt es sich bei dem eingetragenen Domaininhaber um eine Organisation, eine Gesellschaft oder ein Unternehmen, so ist der Name einer autorisierten Person zwecks Kontaktaufnahme hinzuzufügen.
- (2) Für den Fall, dass der Domaininhaber vorsätzlich inkorrekte oder nicht verlässliche Informationen bereitstellt, es vorsätzlich verabsäumt, die CPS bereitgestellten Informationen inner-

- registered domain owner and CPS and can be a basis for suspension and/or cancellation of the registered domain name registration.
- (3) The reseller must not display the ICANN or ICANN-Accredited-Registrar logo, or otherwise represent himself as Accredited by ICANN, unless he has written permission from ICANN to do so.
 - (4) Any registration agreement used by the reseller shall include all registration agreement provisions and notices required by the ICANN Registrar Accreditation Agreement (RAA) and any ICANN Consensus Policies, and shall identify the sponsoring registrar or provide a means for identifying the sponsoring registrar, such as a link to the InterNIC WHOIS lookup service.
 - (5) The reseller identifies the sponsoring registrar upon inquiry from the domain owner.
 - (6) The reseller complies with any ICANN-adopted specification or policy that establishes a program for accreditation of individuals or entities who provide proxy and privacy registration services (a "Proxy Accreditation Program"). Among other features, the Proxy Accreditation Program may require that: (i) proxy and privacy registration services may only be provided in respect of domain name registrations by individuals or entities Accredited by ICANN pursuant to such Proxy Accreditation Program; and (ii) CPS shall prohibit resellers from knowingly accepting registrations from any provider of proxy and privacy registration services that is not accredited by ICANN pursuant the Proxy Accreditation Program. Until such time as the Proxy Accreditation Program is established, the reseller complies with the specifications accessible at <http://www.icann.org/en/resources/registrars/raa/approved-with-specs-27jun13-en.htm#privacy-proxy>
 - (7) The reseller must publish on his webpage a link to the URL „<http://www.icann.org/en/resources/registrars/regis- trant-rights/benefits>“.
 - (8) If reseller is in breach of any of the provisions of this Agreement, CPS will take reasonable steps to enforce this agreement.
 - (9) The following regulations are based on the „WHOIS Accuracy Program Specification“ and apply provided that these do not contradict the registration regulations of the respective NICs:
 - a. The domain owner accepts the conditions of the „WHOIS Accuracy Program Specification“, accessible at <http://www.icann.org/en/resources/registrars/raa/approved-with-specs-27jun13-en.htm#whois-accuracy>
 - b. After
 - i. a registration
 - ii. a transfer
 - iii. a change in the data of the domain owner
 - iv. indication of false data of the domain owner

CPS begins a validation and verification process for the data of the domain owner.
- halb von sieben (7) Tagen hinsichtlich jedweder Änderung zu aktualisieren oder es verabsäumt, innerhalb von fünfzehn (15) Tagen auf die Anfrage von CPS in Bezug auf die Korrektheit der mit der Registrierung des Domaininhabers verbundenen Kontaktdaten zu antworten, stellt dies einen wesentlichen Bruch des Vertrags zwischen dem registrierten Domaininhaber und CPS dar. Darüber hinaus ist dies eine Grundlage für die Suspendierung und / oder Stornierung der Registrierung des Domainnamens.
- (3) Der Wiederverkäufer verwendet weder den Namen ICANN, noch das „ICANN Akkreditierter Registrar“ Logo, noch stellt er sich als von der ICANN akkreditiert dar, soweit er nicht über eine entsprechende schriftliche Genehmigung der ICANN verfügt.
 - (4) Jegliche vom Wiederverkäufer verwendete Registrierbedingung muss sämtliche Registrierbedingungen und Mitteilungen, die hinsichtlich des Registrar-Akkreditierungsvertrages (RAA) und jeglicher Konsensrichtlinien der ICANN erforderlich sind, beinhalten. Darüber hinaus muss darin der zuständige Registrar oder eine Möglichkeit zur Feststellung des zuständigen Registrars, wie beispielsweise ein Link zum Nachschlagedienst InterNIC WHOIS, angegeben sein.
 - (5) Der Wiederverkäufer gibt auf Anfrage des Domaininhabers den zuständigen Registrar an.
 - (6) Der Wiederverkäufer hält jede von der ICANN eingeführte Spezifikation oder Richtlinie ein, mit der ein Programm zur Akkreditierung von Personen oder Unternehmen, die Treuhanddienste bereitstellen, aufgebaut wird (ein „Proxy Accreditation Program“). Das „Proxy Accreditation Program“ kann unter anderem voraussetzen, dass: (i) Treuhanddienste in Bezug auf die Registrierungen von Domainnamen lediglich von Personen oder Unternehmen, die von der ICANN gemäß diesem „Proxy Accreditation Program“ akkreditiert wurden, bereitgestellt werden dürfen und (ii) CPS es dem Wiederverkäufer untersagt, wesentlich Registrierungen sämtlicher Anbieter von Treuhanddiensten, die nicht von der ICANN gemäß dem „Proxy Accreditation Program“ akkreditiert wurden, zu akzeptieren. Der Wiederverkäufer hält bis zur Einführung des „Proxy Accreditation Program“ die unter der Adresse <http://www.icann.org/en/resources/registrars/raa/approved-with-specs-27jun13-en.htm#privacy-proxy> veröffentlichten Regelungen ein.
 - (7) Der Reseller muss auf seiner Webseite einen Link zur URL „<http://www.icann.org/en/resources/registrars/regis- trant-rights/benefits>“ veröffentlichen.
 - (8) Falls der Wiederverkäufer einen Bruch hinsichtlich einer oder mehrerer Bedingungen dieser Vereinbarung verursacht, wird CPS angemessene Schritte zur Durchsetzung dieser Vereinbarung unternehmen.
 - (9) Die folgenden Regelungen basieren auf den „WHOIS Accuracy Program Specification“ und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:

- c. The validation and verification process is not carried out, provided the data of the domain owner were confirmed in a previous validation and verification process, except (9)b.iv has occurred.
- d. If the validation and verification process for the data of the domain owner fails, CPS must suspend the affected domain names.
- (10) The following regulations are based on the „Uniform Domain-Name Dispute-Resolution Policy,, (UDRP) and apply provided that these do not contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the conditions of the UDRP, accessible at <http://www.icann.org/udrp/>
 - (b) The domain owner acknowledges that domain disputes are to be clarified and settled according to the arbitration regulations applied by the responsible NIC. The respective regulations are accessible via the Internet pages of CPS. The language of the regulations can differ from the contract language and be composed in the respective national language.
 - (c) The domain owner acknowledges that CPS is obligated to comply with arbitration which is based on the arbitration regulations and that this can lead to a disabling, deletion or transfer of the domain to a third party provided that the domain owner does not verify to CPS within 10 days as of arbitration that he/she has taken legal action at a competent court against the party having succeeded in the arbitration, to determine the admissibility of the domain.
 - (d) A transfer of the domain by the domain owner is excluded during the duration of arbitration or a suspending legal dispute at court regarding the domain as well as for the duration of fifteen days after the conclusive ruling in the proceedings provided that it has not been ensured if the future owner of the domain is also bound by the ruling.
- (11) The following regulations are based on the "Whois Data Reminder Policy" (WDRP) and apply unless these contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the regulations of the WDRP, accessible at <http://www.icann.org/registrars/wdrp.htm>
 - (b) The domain owner acknowledges that the indication of incorrect Whois data or failure to update it can lead to the immediate loss of the rights of the domain name, also fourteen days after a corresponding request to do so. Included in these indications are among others but not solely,
 - (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der „WHOIS Accuracy Program Specification“ einsehbar unter <http://www.icann.org/en/resources/registrars/raa/approved-with-specs-27jun13-en.htm#whois-accuracy>
 - (b) Nach
 - i. einer Registrierung
 - ii. einem Transfer
 - iii. einer Änderung der Daten des Domaininhabers
 - iv. dem Hinweis auf fehlerhafte Daten des Domaininhabers
 beginnt CPS ein Validierungs- und Verifizierungsverfahren für die Daten des Domaininhabers.
 - (c) Das Validierungs- und Verifizierungsverfahren wird nicht ausgeführt, sofern die Daten des Domaininhabers in einem vorherigen Validierungs- und Verifizierungsverfahren bestätigt wurden, ausgenommen (9)(b)iv liegt vor.
 - (d) Schlägt das Validierungs- und Verifizierungsverfahren für die Daten des Domaininhabers fehl, so muss CPS die betroffenen Domainnamen suspendieren.
- (10) Die folgenden Regelungen basieren auf der „Uniform Domain-Name Dispute-Resolution Policy,, (UDRP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der UDRP, einsehbar unter <http://www.icann.org/udrp/>
 - (b) Der Domaininhaber erkennt an, dass Domainstreitigkeiten nach den vom zuständigen NIC zugrunde gelegten Schlichtungsregeln zu klären und beizulegen sind. Die jeweiligen Regeln sind über die Internetseiten von CPS zugänglich. Die Sprache der Regeln kann von der Vertragssprache abweichen und in der jeweiligen Landessprache verfaßt sein.
 - (c) Der Domaininhaber erkennt an, dass CPS verpflichtet ist, einem auf den Schlichtungsregeln basierenden Schiedsspruch nachzukommen und dies zu einer Sperrung, Löschung oder Übertragung der Domain an einen Dritten führen kann, sofern der Domaininhaber CPS gegenüber nicht innerhalb von zehn Tagen ab Zugang des Schiedsspruches nachweist, dass er gegen den im Schiedsverfahren obsiegenden Gegner vor einem zuständigen Gericht Klage auf Feststellung der Zulässigkeit der Domain erhoben hat.
 - (d) Während der Dauer eines Schiedsverfahrens oder eines bei Gericht anhängigen Rechtsstreites über die Domain sowie während fünfzehn Tagen nach der abschließenden Entschei-

- i. complete name, postal address, email address, telephone and fax of the domain owner or rather administrative contact
 - ii. complete name, postal address, email address, telephone and fax of the technical contact
 - iii. complete name, postal address, email address, telephone and fax of the accounting contact
- (c) CPS sends the domain owner an abridgement electronically of the WHOIS data of his/her domain once annually to review and check.
- (12) The following regulations are based on the "ICANN Transfer Policy" (ITP) and apply unless these contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the regulations of the ITP, accessible at <http://www.icann.org/transfers/>
 - (b) The domain owner acknowledges that a transfer cannot be effected until sixty days after a previously effected initial registration.
 - (c) The domain owner acknowledges that a transfer cannot be effected until sixty days after a previously concluded transfer.
 - (d) The domain owner agrees that the reseller acts as designated Agent, thus is explicitly authorized to request a change of owner (OWNER-CHANGE) and a change of owner's details (MODIFY) (vgl. (11)(b)i).
 - (e) The domain owner requests CPS to opt-out of the 60-day lock period (TRANSFER-LOCK) following a change of owner (OWNER-CHANGE) and a change of owner's details (MODIFY) (vgl. (11)(b)i).
 - (f) CPS informs the domain owner electronically within one day about a processed change (MODIFY) of following domain owner details:
 - i. name
 - ii. organisation
 - iii. email address
- (13) The following regulations are based on the "Expired Domain Deletion Policy" (EDDP) and apply unless these contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the regulations of the EDDP, accessible at <http://www.icann.org/registrars/eddp.htm>
 - (b) CPS informs the domain owner electronically of an imminent deletion of a domain including notification of the exact deletion date and also with a time limit of thirty, fifteen, seven and one day before deletion as well as on the day of deletion itself.
 - (c) The domain owner acknowledges that the term of the domain expires when the expiration date is reached
- derung in dem Verfahren ist eine Übertragung der Domain durch den Domaininhaber ausgeschlossen, sofern nicht sichergestellt ist, dass der künftige Inhaber der Domain durch die Entscheidung ebenfalls gebunden ist.
- (11) Die folgenden Regelungen basieren auf der "WHOIS Data Reminder Policy" (WDRP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der WDRP, einsehbar unter <http://www.icann.org/registrars/wdrp.htm>
 - (b) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass die Angabe falscher WHOIS-Daten oder deren unterlassene Aktualisierung, auch vierzehn Tage nach einer entsprechenden Aufforderung, zum unmittelbaren Verlust der Rechte an einem Domainnamen führen kann. Zu diesen Angaben zählen unter anderem, aber nicht ausschließlich,
 - i. vollständiger Name, Postanschrift, E-Mailadresse, Telefon und Telefax des Domaininhabers beziehungsweise administrativen Kontaktes
 - ii. vollständiger Name, Postanschrift, E-Mailadresse, Telefon und Telefax des technischen Kontaktes
 - iii. vollständiger Name, Postanschrift, E-Mailadresse, Telefon und Telefax des buchhalterischen Kontaktes
 - (c) CPS übersendet dem Domaininhaber jeweils einmal pro Jahr einen Auszug der WHOIS-Daten seiner Domain zur Überprüfung und Kontrolle auf elektronischem Wege
- (12) Die folgenden Regelungen basieren auf der "ICANN Transfer Policy" (ITP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der ITP, einsehbar unter <http://www.icann.org/transfers/>
 - (b) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass ein Transfer erst sechzig Tage nach einer zuvor erfolgten initialen Registrierung erfolgen kann.
 - (c) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass ein Transfer erst sechzig Tage nach einem zuvor abgeschlossenen Transfer erfolgen kann.
 - (d) Der Domaininhaber stimmt zu, dass der Wiederverkäufer als designierter Vertreter (sog. „Designated Agent“) agiert, somit ausdrücklich zur Änderung des Domaininhabers (OWNER-CHANGE) und einer Änderung dessen Daten (MODIFY) (vgl. (11)(b)i) bevollmächtigt ist.

- provided that it was not marked down for an automatic renewal (AUTO-RENEW).
- (d) The domain owner acknowledges that a domain remains maintained for 30 days after deletion, with a status "Redemption Grace Period" for the purpose of restoration by the domain owner. Fees accruing for a restoration (RESTORE) of the domain will be settled according to the respective valid price lists (appendix A).
- (14) The following regulations are based on the "Restored Names Accuracy Policy" (RNAP) and apply unless these contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the regulations of the RNAP, accessible at <http://www.icann.org/registrars/rnap.htm>
- (b) The domain owner acknowledges that a restored domain which was previously deleted – according to §8 Paragraph 13 of this contract - as a result of incorrect contact data, remains disabled for use (so-called REGISTRAR HOLD) until correct WHOIS data has been conveyed to CPS.
- (15) The following regulations are based on the "Expired Registration Recovery Policy" (ERRP) and apply unless these contradict the registration regulations of the respective NICs:
- (a) The domain owner accepts the regulations of the ERRP, accessible at <http://www.icann.org/en/resources/registrars/consensus-policies/errp>
- (b) Clause (13)(b) applies.
- (c) The domain owner obtains pricing information for the
- i. Renewal (RENEW) of a domain name
 - ii. Restore (RESTORE) of a domain name
- from his/her contractual reseller.
- (d) The reseller is obliged to publish the information of clause (15)(c) to his/her customer by one of the following ways:
- i. Website
 - ii. Customer panel
 - iii. Registration agreement
- (e) CPS publishes the information of clause (15)(c) to the reseller by the following ways:
- i. Customer panel
 - ii. Programming interface
 - iii. Price Agreement (Exhibit A to the Master Agreement)
- (e) Der Domaininhaber beauftragt CPS mit der Ausnahme („opt-out“) von der 60-tägigen Transfersperre (TRANSFER-LOCK) nach einer Änderung des Domaininhabers (OWNER-CHANGE) oder einer Änderung dessen Daten (MODIFY) (vgl. (11)(b)i).
- (f) CPS informiert den Domaininhaber binnen eines Tages auf elektronischem Wege über eine durchgeführte Änderung (MODIFY) der folgenden Domaininhaberdaten:
- i. Name
 - ii. Organisation
 - iii. E-Mailadresse
- (13) Die folgenden Regelungen basieren auf der "Expired Domain Deletion Policy" (EDDP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der EDDP, einsehbar unter <http://www.icann.org/registrars/eddp.htm>
- (b) CPS informiert den Domaininhaber auf elektronischem Wege über die bevorstehende Löschung einer Domain unter Mitteilung des exakten Lösungsdatums und das mit einer Frist von dreißig, fünfzehn, sieben und einem Tag vor der Löschung, sowie am Tag der Löschung selbst.
- (c) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass die Laufzeit einer Domain mit dem Erreichen des „Expiry“-Datums endet, sofern diese nicht für eine automatische Verlängerung (AUTO-RENEW) vorgemerkt wurde
- (d) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass eine Domain nach der Löschung für weitere 30 Tage im Status „Redemption Grace Period“ zur Wiederherstellung durch den Domaininhaber erhalten bleibt.
- (14) Die folgenden Regelungen basieren auf der "Restored Names Accuracy Policy" (RDAP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der RDAP, einsehbar unter <http://www.icann.org/registrars/rnap.htm>
- (b) Der Domaininhaber nimmt zur Kenntnis, dass eine wiederhergestellte Domain, die zuvor aufgrund fehlerhafter Kontaktdaten – gemäß §3 Abs. 2 dieser Registriervereinbarung – gelöscht wurde, solange für die Nutzung gesperrt bleibt (sog. "Registrar Hold"), bis korrekte WHOIS-Daten an CPS übermittelt wurden.
- (15) Die folgenden Regelungen basieren auf der "Expired Registration Recovery Policy" (ERRP) und gelten, sofern diese nicht den Registrierungsbedingungen der jeweiligen NICs widersprechen:
- (a) Der Domaininhaber akzeptiert die Bedingungen der ERRP, einsehbar

- unter <http://www.icann.org/en/resources/registrars/consensus-policies/errp>
- (b) Es gilt Absatz (13)(b).
 - (c) Der Domaininhaber erhält Preisinformationen für die
 - i. Verlängerung (RENEW) einer Domain
 - ii. Wiederherstellung (RESTORE) einer Domain bei seinem vertraglichen Wiederverkäufer.
 - (d) Der Wiederverkäufer ist verpflichtet, seinem Kunden die Informationen aus (15)(c) auf eine der folgenden Weisen zur Verfügung zu stellen:
 - i. Webseite
 - ii. Kundenportal
 - iii. Registriervertrag
 - (e) CPS stellt dem Wiederverkäufer die Informationen aus (15)(c) auf folgende Weisen zur Verfügung:
 - i. Kundenportal
 - ii. Programmierschnittstelle
 - iii. Preisvereinbarung (Anlage A zum Rahmenvertrag)

§4 Cancellation and its consequences

The agreements entered with this registration policies also persists after expiration or termination of the registration agreements.

§5 Data Protection

- (1) According to §33 German Data Protection Act, CPS points out to the domain owner that individual-related data and other information which affect their use are stored by CPS for the duration of the contractual relationship, as far as this is required for the fulfilment of the contractual purpose, in particular for invoicing purposes. The domain owner declares his/her acceptance to the storage.
- (2) CPS is obligated to inform the domain owner at any time upon request thoroughly and free of charge in regard to his/her stored data stock provided that it affects him/her. CPS will neither pass on this data nor the contents of private messages of the domain owner to third parties without his/her consent. This is only not applicable, if CPS is legally obligated to disclose such data to third parties in particular governmental authorities or as far as internationally acknowledged technical standards require doing so. This also includes the transmission to third parties and placement of the data in freely accessible so-called „Whois“ data banks within the registration, administration and application procedures for domain names and SSL certificates.
- (3) CPS explicitly points out to the domain owner that data protection for data transmission in open nets such as the Internet cannot be completely guaranteed according to the current state of technology. Other participants in the Internet are also possibly technically able to execute unauthorised interference with the net

§4 Kündigung und ihre Folgen

Die in diesen Registrierbedingungen getroffenen Vereinbarungen bleiben auch nach Ablauf oder Beendigung der Registriervereinbarung bestehen.

§5 Datenschutz

- (1) CPS weist den Domaininhaber gemäß §33 BDSG darauf hin, dass personenbezogene Daten und andere Informationen, die sein Nutzungsverhalten betreffen, von CPS während der Dauer des Vertragsverhältnisses gespeichert werden, soweit dies zur Erfüllung des Vertragszwecks, insbesondere für Abrechnungszwecke, erforderlich ist. Der Domaininhaber erklärt sich mit der Speicherung einverstanden.
- (2) CPS verpflichtet sich, den Domaininhaber auf Verlangen jederzeit über den gespeicherten Datenbestand, soweit er ihn betrifft, vollständig und unentgeltlich Auskunft zu erteilen. CPS wird weder diese Daten noch den Inhalt privater Nachrichten des Domaininhabers ohne dessen Einverständnis an Dritte weiterleiten. Dies gilt nur insoweit nicht, als CPS gesetzlich verpflichtet ist, Dritten, insbesondere staatlichen Stellen, solche Daten zu offenbaren oder soweit international anerkannte technische Normen dies vorsehen. Dies schließt im Rahmen der Registrier-, Verwaltungs- und Antragsverfahren für Domainnamen auch die Übermittlung an Dritte und Einstellung der Daten in frei zugängliche, sogenannte „WHOIS“-Datenbanken, ein.
- (3) CPS weist den Domaininhaber ausdrücklich darauf hin, dass der Datenschutz für Datenübertragungen in offenen Netzen wie dem Internet nach dem derzeitigen Stand der Technik nicht umfassend gewährleistet werden kann. Auch andere Teilnehmer am Internet sind unter Umständen technisch in der Lage, unbefugt

security and to control communication. Therefore the domain owner takes full responsibility for the security of the data he/she transmits on the Internet.

in die Netzsicherheit einzugreifen und den Nachrichtenverkehr zu kontrollieren. Für die Sicherheit der von ihm ins Internet übermittelten Daten trägt der Domaininhaber deshalb selbst Sorge.

§6 Final Clause and Jurisdiction

- (1) For the adjudication of disputes concerning or arising from use of the Registered domain name, without prejudice to other potentially applicable jurisdictions, is the jurisdiction of the courts (1) of the Registered domain owner's domicile and (2) of the registered office of CPS.
- (2) The German text of this contract binding.

§6 Schlussklausel und Zuständigkeit

- (1) Der Gerichtsstand für Rechtsstreitigkeiten die sich aus der Nutzung oder Registrierung eines Domainnamens ergeben ist, unberührt von etwaigen potentiellen anderen möglichen Gerichtsstandorten, der Sitz des Domaininhabers und der Sitz von CPS.
- (2) Der deutsche Text dieser Vereinbarung ist verbindlich.